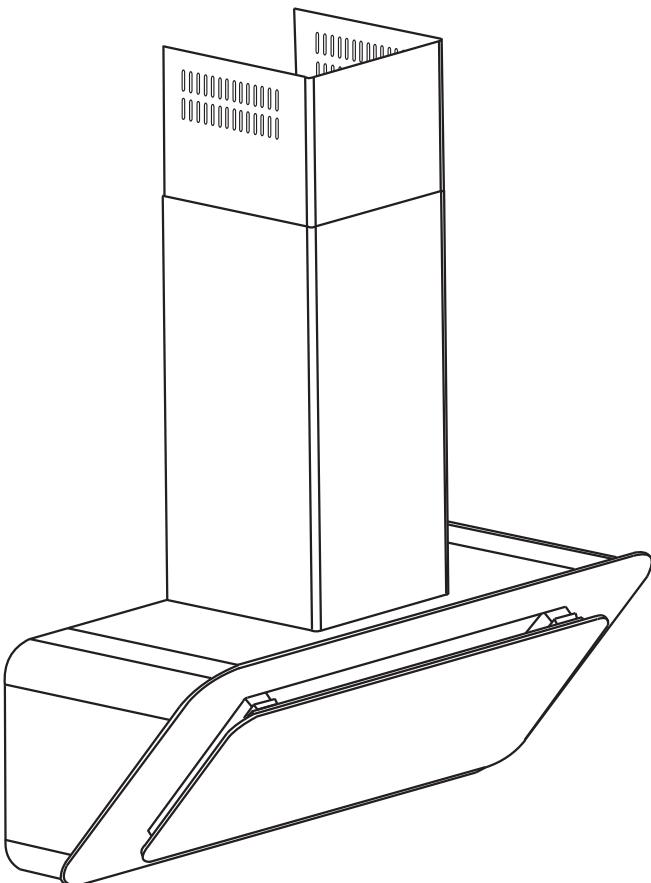


**Model:F132 I-Drive**  
**Model:F132 TSL2 LED**  
**Model:F132 TSL2 ALO**



**D MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNG**

**GB INSTRUCTION ON MOUNTING AND USE**

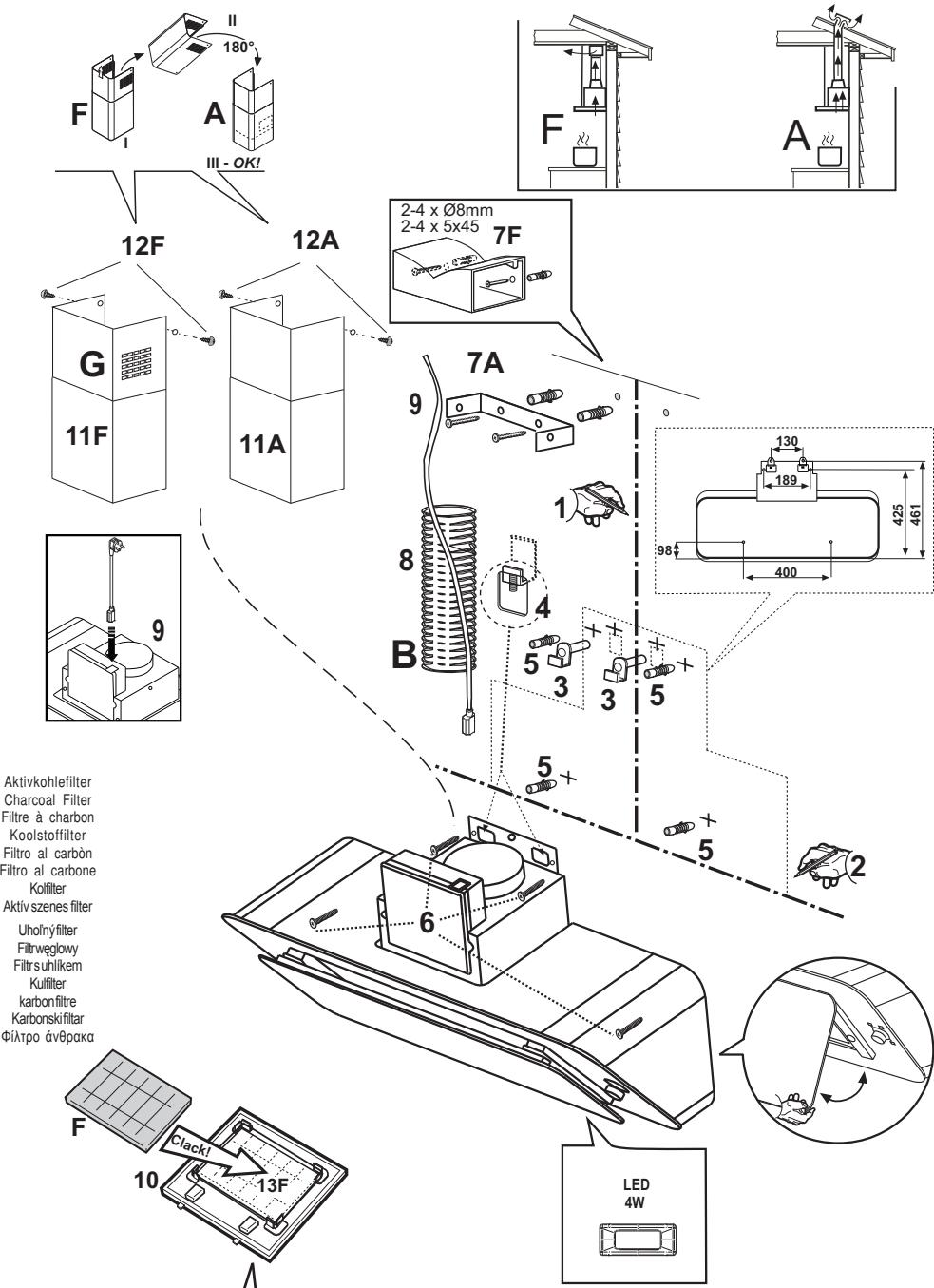
**F PRESCRIPTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI**

**NL MONTAGEVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSAANWIIZING**

**E MONTAJE Y MODO DE EMPLEO**

**IISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO**

# Model:F132 I-Drive



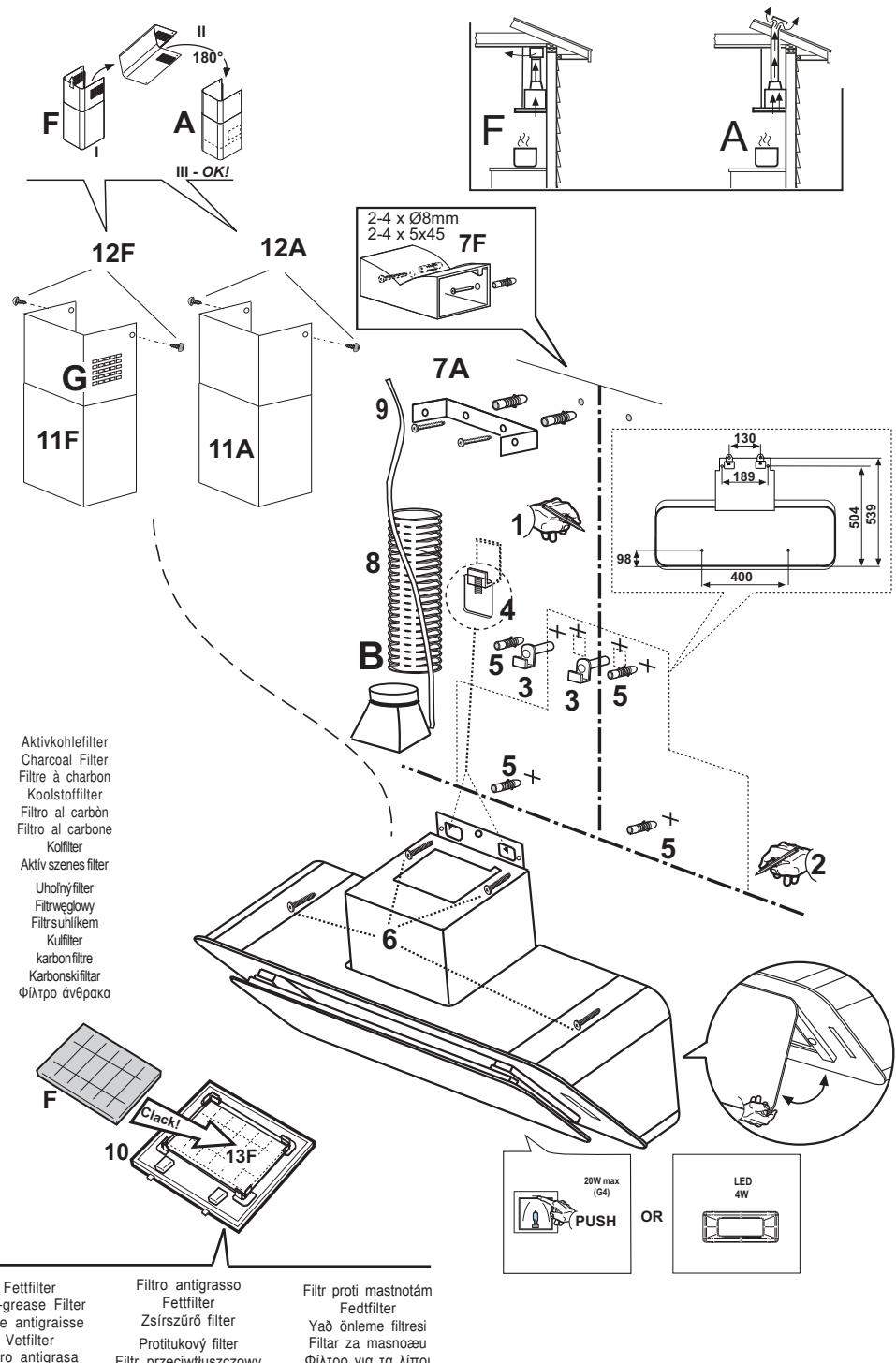
Fettfilter  
Anti-grease Filter  
Filtre antigraisse  
Vetfilter  
Filtro antigrasa

Filtro antigrasso  
Fettfilter  
Zsírszűrő filter  
Protitukový filter  
Filtre przeciw tłuszczowy

Filtr proti mastnotám  
Fedfilter  
Yað önleme filtresi  
Filtar za masnoæeu  
Фільтр гиа та літтои

# Model:F132 TSL2 LED

# Model:F132 TSL2 ALO



Konsultieren Sie auch die Zeichnungen auf den ersten Seiten mit den Buchstaben- und Nummern, auf die im Erklärungstext Bezug genommen wird.

Halten Sie sich strikt an die in diesem Handbuch gegebenen Anleitungen. Für eventuelle vom Gerät verursachte Unannehmlichkeiten, Schäden oder Brände, die sich aus der Nichteinhaltung der in diesem Handbuch gegebenen Anleitungen ergeben, wird jede Haftung abgelehnt. Die Installation und der Stromanschluss müssen von einem spezialisierten Techniker durchgeführt werden. Es wird empfohlen, die Haube nicht an einer Wand zu befestigen, die das Gewicht nicht tragen kann, z.B. einer Rigidwand, und sie nicht in ein Möbelstück einzubauen. Für die Wandbefestigung sind die mitgelieferten Dübel zu verwenden.

### Installierung

Die Küchenhaube muss in einem Abstand von mindestens 65 cm über einem Elektroherd und von mindestens 75 cm über einem Gasherder oder kombinierten Herd angebracht werden. Wenn die Installationsanweisungen der Gaskochgeräts einen größeren Abstand vorgeben, ist dieser zu berücksichtigen.

### Gebrauch

Die Küchenhaubenmodelle sind mit einer oberen Luftaustrittsöffnung **B** ausgestattet, um die angesaugten Dämpfe nach außen abzuleiten (**Abluftversion A** – das Abluftrohr ist nicht mitgeliefert).

Falls es nicht möglich sein sollte, die angesaugten Kochdämpfe nach außen abzuleiten, kann das Gerät auch als **Umlaufhaube F** verwendet werden. Dazu ist es notwendig, 1 Aktivkohlefilter **F** zu montieren; so wird die angesaugte Luft ueber die Gitter **G** wieder in den Raum zurueckgefuehrt.

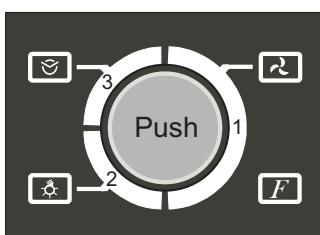
### Elektrischer Anschluss

Vergewissern Sie sich, dass sich in der Nähe der Haube eine Stromsteckdose befindet und dass die Anlage mit einem Differential von 30 mA versehen ist.

Die Netzspannung muss der auf der Datenplakette im Inneren der Haube angegebenen Spannung entsprechen. Die Haube hat ein 1250 mm langes Stromkabel mit oder ohne Stecker: Wenn es einen Stecker hat, schließen Sie die Haube an eine den geltenden Vorschriften entsprechende, in einem zugänglichen Bereich liegende Steckdose an, hat es keinen Stecker (direkter Netzzanschluss), ist ein zweipoliger vorschriftsgemäßer Schalter mit einem Abstand von mindestens 3 mm zwischen den Kontakten (zugänglich) angebracht werden. Diese Installation und der Stromanschluss muss nach der technischen Vorschrift von einem spezialisierten Techniker ausgeführt werden.

### Funktionsweise

### I-Drive



### AKTIVIERUNG ANZEIGE GERUCHSFILTER:

Wird die Abzugshaube im Filtermodus installiert, ist es notwendig, den Hinweis auf den Sättigungsgrad des Geruchsfilters zu aktivieren, damit dieser ausgewechselt werden kann.

Die Funktion kann bei ausgeschalteter Haube aktiviert oder deaktiviert werden, indem man den Regler einige Sekunden lang gedrückt hält: Leuchtet das Symbol (F) viermal grün auf, ist die Funktion aktiviert, leuchtet es viermal rot auf, ist die Funktion deaktiviert.

Mit der Taste Push wird die Abzugshaube aktiviert, die 4 Symbole leuchten dann blau. Diese können durch leichte Berührung für die jeweilige Funktion aktiviert werden. Die letzten Einstellungen der Haube werden gespeichert, also Saug- und Leuchtkraft.



### MOTOR-TASTE

Das Drücken der Taste schaltet den Motor ein (mit derselben Saugkraft, die vor dem letzten Ausschalten eingestellt war) und das Anzeigesymbol leuchtet grün. Drehen des Reglers im oder gegen den Uhrzeigersinn erhöht oder verringert die Saugkraft. Die Leuchtanzeigen im Bereich (1) zeigen die Stufen der Saugkraft von 1 bis 9 an. Wird der Regler 5 Sekunden lang nicht bedient, wird die Regulierung der Motorfunktion beendet, das Anzeigesymbol leuchtet blau und die Einstellungen können nicht mehr verändert werden. Durch erneutes Drücken der Taste, so lange die Anzeigeleuchte grün ist, wird der Motor ausgeschaltet und die Funktion beendet.

### LUFTWECHSEL-FUNKTION:

Die Abzugshaube verfügt über eine Funktion zum Luftwechsel/Luftaustausch. Um diese Funktion einzustellen, drücken Sie die Motortaste und drehen den Regler gegen den Uhrzeigersinn bis die Symbolleuchte der Motor-Taste zu blinken beginnt.



### LICHT-TASTE

Das Drücken der Taste schaltet die Beleuchtung des Kochfeldes (bei maximaler Helligkeit) ein und das Anzeigesymbol leuchtet grün. Drehen des Reglers im oder gegen den Uhrzeigersinn erhöht oder verringert die Leuchtkraft. Die Leuchtanzeigen im Bereich (2) zeigen die Stufen der Leuchtkraft von 1 bis 4 an. Wird der Regler 5 Sekunden lang nicht bedient, wird die Regulierung der Lichtfunktion beendet, das Anzeigesymbol leuchtet blau und die Einstellungen können nicht mehr verändert werden.



### TIMER-TASTE

Das Drücken der Taste schaltet die Timerfunktion der Abzugshaube ein und das Anzeigesymbol leuchtet grün. Drehen des Reglers im oder gegen den Uhrzeigersinn erlaubt das Erhöhen oder Verringern der Timerfunktion bis zur automatischen Abschaltung. Die Leuchtanzeigen im Bereich (3) zeigen die eingestellte Zeit an, 5-10-20-40 Minuten. Wird der Regler 5 Sekunden lang nicht bedient, wird die Timerfunktion beendet, das Anzeigesymbol leuchtet blau und die Einstellungen können nicht mehr verändert werden. Durch erneutes Drücken der Taste, so lange die Anzeigeleuchte grün ist, der Timer auf Null gesetzt und die Funktion beendet.



### FILTER-TASTE

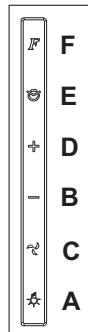
Die Abzugshaube verfügt über zwei Anzeigen, die den Sättigungsgrad des Geruchsfilters (sofern die Funktion aktiviert wurde) und des Metallfilters anzeigen.

Beim ersten Drücken der Taste leuchtet das Anzeigesymbol rot und der Sättigungsgrad des Metallfilters wird angezeigt. Beim zweiten Drücken der Taste leuchtet das Anzeigesymbol violett und der Sättigungsgrad des Geruchsfilters wird angezeigt, sofern dieser zuvor aktiviert wurde; in diesem Fall zeigen die Leuchtanzeigen im Bereich (1) den Sättigungsgrad der Filter an.

Wenn der Timer des Metallfilters bei 40 Stunden angelangt ist, leuchtet das Symbol rot; der Metallfilter muss dann gereinigt werden. Nach 120 Stunden leuchtet das Symbol violett und der Geruchsfilter muss ausgetauscht werden. Um die Anzeige auf Null zu setzen, Filterstatus anzeigen lassen, den entsprechenden Warnhinweis auswählen und den Regler gedrückt halten bis das Signal erlischt.

## Funktionsweise

## TSL2



Bei ausgeschaltetem Gerät wird durch Berühren irgendeiner Taste die Steuerung im Standby aktiviert. Die Hintergrundbeleuchtung beleuchtet die Symbole mit einem weißen Licht und der Benutzer kann dann die gewünschte Funktion sehen und auswählen.

Drückt man darauf eine der Tasten, wird die entsprechende Funktion aktiviert und deren Symbol beleuchtet. Nach dem Ausschalten aller Funktionen bleibt die Steuerung etwa 30 Sekunden auf Standby und schaltet sich dann automatisch ab.

**A: Taste Licht AN/AUS:** bei Berührung der Taste schalten sich die Lichter der Dunstabzugshaube an bzw. aus.

**C: Taste Motor AN/AUS (4 Geschwindigkeiten):** bei Berührung der Taste startet die Dunstabzugshaube mit der gleichen Geschwindigkeit, die sie beim Ausschalten hatte. Betätigt man dann die Tasten „D“ und „B“, kann man die Ansauggeschwindigkeit (Leistung) variieren.

**B: Taste zum Verringern der Absauggeschwindigkeit (Leistung):** durch Betätigen dieser Taste wird die Absauggeschwindigkeit der Dunstabzugshaube verringert. Das blaue LED blinkt in der ersten Geschwindigkeitsstufe und leuchtet konstant in der zweiten Stufe.

**D: Taste zum Erhöhen der Absauggeschwindigkeit (Leistung):** durch Betätigen dieser Taste wird die Absauggeschwindigkeit der Dunstabzugshaube erhöht. Das blaue LED leuchtet konstant in der dritten Geschwindigkeitsstufe und blinkt in der vierten Stufe.

**E:Taste Timer:** bei Berühren der Taste wird unabhängig von der gewählten Absauggeschwindigkeit die Timer-Funktion aktiviert. Bei der ersten Berührung wird der Timer auf 5 Minuten eingestellt, bei der zweiten Berührung auf 10 Minuten und bei der dritten Berührung auf 20 Minuten. In dieser Phase blinkt die Taste E.

Zum Rücksetzen des Timers betätigt man die Taste Motor C.

**F: Taste zum Rücksetzen der Filter:** bei Berühren der Taste werden die Meldungen Sättigung des Fettfilters aus Metall (1) und die für Austausch des Kohlefilters (2) rückgesetzt.

- (1) Nach 40 Stunden Betrieb der Dunstabzugshaube blinkt das Symbol F und zeigt an, dass die Fettfilter aus Metall gereinigt werden müssen.
- (2) Nach 120 Stunden Betrieb der Dunstabzugshaube leuchtet das Symbol F auf und zeigt an, dass die Aktivkohlefilter ausgetauscht werden müssen.

**Sensorfunktion:** Durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten „B“ und „D“ wird der Sensor aktiviert. In diesem Modus stellt sich die Absauggeschwindigkeit automatisch ein und die Taste B e D blinkt intermittierend. Für die Rückkehr zum

Handbetrieb betätigen Sie die Taste „B“ oder „D“.

## Wartung

Vor sämtlichen Wartungsarbeiten muss die Stromzufuhr der Küchenhaube unterbrochen werden.

**Reinigung:** Die Haube muss sowohl innen (mit Ausnahme des Bereichs hinter dem Fettfilter) als auch außen häufig gereinigt werden. Benutzen Sie zum Reinigen ein mit denaturiertem Alkohol oder mit einem neutralen Flüssigreinigungsmittel befeuchtetes Tuch. Vermeiden Sie die Benutzung von Produkten, die Scheuermittel enthalten.

**Zur beachtung:** Die Nichtbeachtung der Anweisungen, die die Reinigung der Dunstabzugshaube und das Auswechseln und die Reinigung der Filter betreffen, können Brandgefahr verursachen.

Wir empfehlen daher die folgenden Anweisungen zu beachten.

## Fettfilter:

muss einmal monatlich mit einem milden Reinigungsmittel per Hand gewaschen werden. Er kann auch in der Geschirrspülmaschine bei niedriger Temperatur und im Schnellwaschgang gereinigt werden. Der Metallfettfilter kann bei der Reinigung in der Spülmaschine abfärben, was seine Filtermerkmale jedoch in keiner Weise beeinträchtigt.

## Aktivkohlefilter (nur bei Umluftversion):

Der Aktivkohlefilter F ist weder waschbar noch wiederaufbereitbar. Der Aktivkohlefilter muß mindestens alle 6 Monate ausgewechselt werden.

Dieser Filter bindet die unangenehmen Gerüche, die beim Kochen entstehen.

## Ersetzen der Lämpchen

**Hinweis:** Vor Berühren der Lampen sich vergewissern, dass sie abgekühlt sind.

Öffnen Sie die Leuchten, indem Sie mit einem Finger auf die Aufschrift „push“ drücken.

Tauschen Sie die beschädigte Lampe aus.

Verwenden Sie nur Halogenlampen mit max. 20 W (G4) und achten Sie darauf, diese nicht mit den Händen zu berühren. Schließen Sie die Leuchte wieder.

## LED-LAMPEN

Im Fall einer Funktionsstörung der LED-Beleuchtungsgruppe muss der technische Kundendienst kontaktiert werden, der die gesamte Gruppe austauscht.

**Warnung**

Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten, die nicht mit elektrischer Energie betrieben werden, in Betrieb ist, darf der Unterdruck des Raumes 4 pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar) nicht überschreiten.

Benutzen Sie die Haube nie ohne korrekt montiertes Gitter!

**ACHTUNG:**

Die zugänglichen Teile können heiß werden, wenn die Kochfläche benutzt wird.

Die Abluft darf nicht über einen Schacht abgeleitet werden, der zum Ableiten von durch Geräte zur Verbrennung von Gas oder anderen Brennstoffen erzeugtem Rauch benutzt wird. Wenn die Abzugshaube gleichzeitig mit anderen Geräten, die Gas oder andere Brennstoffe einsetzen, verwendet wird, muss immer eine entsprechende Belüftung des Raums vorgesehen sein. Es ist streng verboten, Speisen unter der Haube auf offenem Feuer zuzubereiten. Die Benutzung von offenem Feuer ist für die Filter schädlich und kan zu Bränden führen, deshalb muss dies in jedem Fall vermieden werden. Das Frittieren darf nur unter Kontrolle erfolgen, um zu vermeiden, dass das erhitzte Öl Feuer fängt. Bezüglich der technischen und der Sicherheitsmaßnahmen, die zum Ableiten des Rauchs zu ergreifen sind, müssen die Bestimmungen der Verfügungen der zuständigen örtlichen Behörden strikt eingehalten werden.

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2002/96/EG, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) gekennzeichnet. Indem er sich vergewissert, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, trägt der Benutzer dazu bei, potenzielle negative

Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu verhüten.



Ist folgendes Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne abgebildet. Es weist darauf hin, dass eine Entsorgung im normalen Haushaltsabfall nicht zulässig ist. Entsorgen Sie dieses Produkt im Recyclinghof mit einer getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Haushaltsmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten. Das Gerät ist nicht geeignet, um von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt zu werden, es sei denn, diese wurden von einer verantwortungs- und sicherheitsbewussten Person mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht.

Kinder müssen dabei beobachtet werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von einem technischen Hilfe-Center oder von einer anderen Person mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.

# GB INSTRUCTION ON MOUNTING AND USE

Check also the drawings on the initial pages with the alphabetical and numerical references in the explanatory text.  
Closely follow the instructions in this manual. We cannot accept liability for any faults, detriment or fire damage to the appliance due to non-compliance with the manual's instructions. Installation and electrical connections must be executed by a qualified technician. You should affix the hood to a wall of sufficient weight-bearing capacity, so not to one made of plasterboard. Do not install it inside a cupboard. Attach it to the wall using the anchors provided.

## Installation

The cooker hood must be placed at a minimum distance of 65 cm from the cooking plane for electric cookers and 75cm for gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this has to be taken into account.

Do not tile, grout or silicone this appliance to the wall. Surface mounting only. Do not fix chimney flue to furniture or fly over shelves unless the chimney flue can be easily removed, in case maintenance is ever required.

## Use

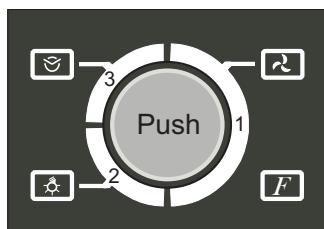
The cooker hood is provided with an upper air exit **B** for discharging fumes externally for models including chimney flue **C** (**Suction Version A**- exhaust pipe not supplied). If cooking fumes and vapours cannot be externally discharged, the cooker hood can be used in the **recirculating version F**: the installation of 1 active charcoal filter **F** allows the recirculation of fumes and vapours through the upper grid **G**.

## Electrical connection

Make sure that there is a power socket near the hood and that the system has a 30 mA differential. The mains voltage must be the same as that on the label inside the hood. The hood has a 1250 mm power cable with or without plug: if it does have a plug, connect the hood to an accessible approved socket; or if it does not (connection direct to the mains), fit an approved bipolar switch with a minimum contact opening of no less than 3 mm (accessible). This installation and electrical connection must be executed by a qualified technician.

## Operation

### I-Drive



#### ANTI-ODOUR FILTER ACTIVATION WARNING:

If the hood is installed in filter mode, the anti-odour filter saturation warning must be activated, indicating when the filter needs to be replaced.

With the hood off, press and hold the knob for a few seconds – the function will be enabled or disabled: 4 green flashes for the symbol (F) indicate the function is enabled, whereas 4 red flashes indicate it is disabled.

Press the Push key to activate the hood; the four icons will light up in blue. Press these icons lightly to enable them and enter a specific function. The hood will memorize the latest selected settings, i.e. aspiration power and lights.



### MOTOR BUTTON

Press this control button to start up the motor, (at the same aspiration power selected before it was last switched off); the green pilot light will light up. Turn the knob clockwise or counter-clockwise to increase or decrease the aspiration power: the light indicators in this section (1) show the aspiration power, which varies from 1 to 9. After 5 seconds, if no action is taken on the knob, the system will exit the motor function and the green pilot light will turn blue once again, disabling the possibility of changing settings.

Press the control button a second time while it is still green to power off the motor and exit the function.

### RECIRCULATION FUNCTION:

The hood features a recirculation/air supply function: to access this function, press the motor button and turn the knob clockwise until the pilot light on the motor button starts to flash.



### LIGHTS BUTTON

Press this control button to switch the lights on over the stove (at maximum intensity); the pilot light will light up to green. Turn the knob clockwise or counter-clockwise to increase or decrease the lighting intensity: the light indicators in this section (2) show the lighting intensity, which varies from 1 to 4. After 5 seconds, if no action is taken on the knob, the system will exit the light function and the green pilot light will turn blue once again, disabling the possibility of changing settings.

Press the control button a second time while it is still green to power off the lights and exit the function.



### TIMER BUTTON

Press this control button to enable the hood's timer function; the pilot light will light up to green. Turn the knob clockwise or counter-clockwise to increase or decrease the automatic shutdown timer: the light indicators in this section (3) show the set time, from 5-10-20-40 minutes. After 5 seconds, if no action is taken on the knob, the system will exit the timer function and the green pilot light will turn blue once again, disabling the possibility of changing settings.

Press the control button a second time while it is still green to reset the timer to zero and exit the function.



### FILTERS BUTTON

The hood features two warnings, one for the saturation of the anti-odour filter (if the function has been activated) and the other for the metal filter.

The red pilot light will light up when the control button is pressed once, showing the metal filter's saturation condition. When the control button is pressed a second time the pilot light will turn purple, showing the saturation condition of the anti-odour filter, if previously activated; in this case, the light indicators in this section (1) show the degree of saturation of the filters.

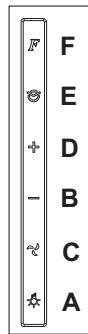
When the timer for the metal filter reaches 40 hours, the pilot light will flash red to indicate that the metal filter must be cleaned, whereas it will flash purple after 120 hours to indicate that the anti-odour filter needs to be replaced.

To reset the warning, enter the filter status menu, select the filter in alarm mode, then press and hold the knob until the pilot light is switched off.

# GB INSTRUCTION ON MOUNTING AND USE

## Operation

## TSL2



With the hood switched off, pressing any key will activate the control panel in stand-by mode. The symbols are backlit by a white light, allowing you view and select the desired function.

Pressing one of the keys again will start the corresponding function, and its symbol will light up. After all functions have been switched off, the control panel will remain in stand-by mode for around 30 seconds and then switch off automatically.

**A: Light ON/OFF key:** press this touch sensor to switch on or off the lights of the hood.

**C: Motor ON/OFF key (4 speed):** press this touch sensor to switch on the hood extractor fan at the same speed as it was when last switched off. Use the „D“ and „B“ keys to vary the speed (power) of extraction.

**B: Decrease extraction speed (power) key:** press this touch sensor to reduce the extraction speed of the hood.

**D: Increase extraction speed (power) key:** press this touch sensor to increase the extraction speed of the hood.

**E: Timer key:** when this touch sensor is pressed, independently of the extraction speed selected, the timer function will be activated. Press once to set the timer for 5 minutes, press a second time for 10 minutes and a third time for 20 minutes. During this phase, the „E“ symbol will flash. To reset the timer, press the motor key, „C“

**F: Reset filters key:** press this touch sensor to reset the signal that warns that the metal grease filter (1) is saturated and the charcoal filter (2) should be replaced.

- (1) After 40 hours of using the hood, the „F“ symbol will flash to indicate the necessity of cleaning the metal grease filters.
- (2) After 120 hours of using the hood, the „F“ symbol will light up to indicate the necessity of replacing the activated charcoal filters.

**Sensor function:** pressing the „B“ and „D“ keys at the same time will activate the sensor. In this mode the extraction speed sets itself automatically and the „B e D“ key flashes intermittently. To return to manual operation, press either the „B“ or the „D“ key.

## Maintenance

Prior to any maintenance operation ensure that the cooker hood is disconnected from the electrical outlet.

## Cleaning

The hood must be cleaned frequently both inside (apart from the area behind the grease filter) and outside. Use a cloth moistened with denatured alcohol or neutral liquid detergents. Never use products containing abrasives.

**Warning:** Failure to carry out the basic standards of the cleaning of the cooker hood and replacement of the filters may cause fire risks. Therefore we recommend observing these instructions.

## Anti-grease Filter:

must be cleaned once a month, with non abrasive detergents, by hand or in dishwasher on low temperature and short cycle. When washed in a dishwasher, the grease filter may discolour slightly, but this does not affect its filtering capacity.

## Charcoal Filter - (only for filter version)

The active charcoal filters F are not washable nor regenerative. It should be changed every 6 months in normal use.  
*The active charcoal filters capture unpleasant cooking odours.*

## Replacing lightbulbs

**Warning!** Prior to touching the light bulbs ensure they are cooled down.

Open the light cover by pressing with a finger the part marked „push“.

Replace the dead bulb.

Use only a halogen bulb of 20W max (G4), taking care not to touch it with naked hands.

Close the light cover.

## Led Light

If the lighting group LED does not work, please contact the technical service center in order to replace the whole group

# GB INSTRUCTION ON MOUNTING AND USE

## Caution

Never use the hood without the grill properly fitted!

**WARNING:**

The accessible components can overheat when the cooktop is in use.

The hood must not be connected to the flues of other appliances that run on gas or other fuels. When the hood is used at the same time as other appliances that run on gas or other fuels, provision must be made for an adequate supply of air. No food must be cooked flambé underneath the hood. The use of an unprotected flame could cause damage to the filters and could cause fires, so should be avoided. When frying food, never leave the pan unattended because the cooking oil could flare up. Please comply with the technical and safety provisions set forth by your local competent authorities regarding the ventilation of hoods.

This appliance conforms to European Directive 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Please dispose of this product correctly in the interest of health and the environment.



The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The device must not be used by a child or adult who suffers from a physical, mental or sensory handicap or has not the relevant experience and knowledge, unless they are aided or instructed on its use by a person responsible for their safety

If the power cable is damaged you should, in the interest of safety, contact the manufacturer or the manufacturer's technical assistance service to request a replacement, or ask someone who is similarly qualified.

# F PRESCRIPTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

Veuillez consulter les schémas des premières pages avec les références alphabétiques et numériques indiquées dans les instructions.

Respectez rigoureusement les instructions indiquées dans ce manuel. Nous déclinons toute responsabilité en cas de problème, dommage ou incendie provoqués à l'appareil dérivant du non-respect des instructions indiquées dans ce manuel. L'installation et le branchement électrique doivent être réalisés par un technicien spécialisé. La fixation de la hotte sur un mur ne pouvant en supporter le poids (ex. placoplâtre) et son encastrement dans un meuble sont déconseillés. Pour une fixation murale, utilisez les chevilles fournies avec l'appareil.

## Installation

Si vous possédez un plan de cuisson entièrement électrique, la hotte doit être installée à une distance de 65 cm , de 75 cm dans le cas d'un plan de cuisson mixte ou a gaz.

Si les instructions d'installation du dispositif de cuisson au gaz spécifient une plus grande distance, il faut en tenir compte.

## Utilisation

La hotte est livrée avec une sortie d'air supérieure **B** pour l'évacuation des fumées vers l'extérieur (**Version aspirante A**- tube d'évacuation non compris).

S'il est impossible d'évacuer les fumées et vapeurs de cuisson vers l'extérieur vous devez utiliser la hotte en **version filtrante F** en montant 1 filtre à charbons actifs **F**, les fumées et vapeurs seront recyclées et évacuées par la grille supérieure **G**.

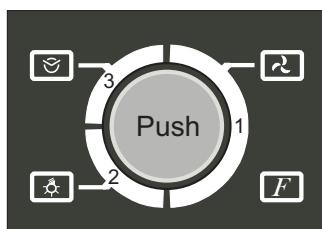
## Branchement électrique

Assurez-vous qu'un point d'accès au réseau d'alimentation électrique est présent à proximité de la hotte et que l'installation est équipée d'un interrupteur différentiel de 30 mA.

La tension de réseau doit correspondre à la tension indiquée sur l'étiquette des caractéristiques située à l'intérieur de la hotte. La hotte est équipée d'un câble électrique d'une longueur de 1250 mm avec ou sans fiche : si la fiche est présente, branchez la hotte à une prise conforme aux normes en vigueur et accessible, si la fiche est absente (branchement direct au réseau), appliquez un interrupteur bipolaire aux normes avec distance des contacts en ouverture non inférieure à 3 mm (accessible), cette installation et le branchement doivent être réalisés aux normes par un technicien spécialisé.

## Fonctionnement:

i-Drive



## ACTIVATION FILTRE ANTI-ODEURS :

Si la hotte est en mode filtrant, vous devez activer l'avertissement pour le remplacement du filtre anti-odeurs en cas de saturation.

L'opération s'effectue à hotte éteinte. Appuyer sur le sélecteur pendant quelques secondes pour activer ou désactiver la fonction : lorsque le symbole (F) clignote 4 fois en vert, cela signifie que la fonction est activée, et lorsqu'il clignote 4 fois en rouge, cela signifie qu'elle est désactivée.

Appuyer sur la touche Push pour activer la hotte : les 4 icônes s'allument et sont de couleur bleu. Pour les activer et entrer dans chaque fonction spécifique, appuyer légèrement sur chacune d'entre elles. La hotte garde en mémoire les derniers paramètres sélectionnés, à savoir la puissance d'aspiration et l'éclairage.



## TOUCHE MOTEUR

Cette touche sert à mettre le moteur en route (à la même puissance d'aspiration que celle sélectionnée avant l'extinction de la hotte) : lorsqu'on appuie dessus, le voyant lumineux correspondant devient vert. Pour augmenter ou réduire la puissance d'aspiration, tourner le sélecteur respectivement dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Les témoins lumineux de la section (1) indiquent une puissance d'aspiration qui varie de 1 à 9. Au bout de 5 secondes, si le sélecteur reste immobile, on quitte la fonction moteur : le voyant vert redevient alors bleu et le réglage n'est plus possible.

Pour éteindre le moteur et quitter cette fonction, appuyer une deuxième fois sur la touche quand elle est encore verte.

## FONCTION RECYCLAGE :

La hotte est dotée d'une fonction recyclage/changement d'air. Pour accéder à cette fonction, appuyer sur la touche moteur et tourner le sélecteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que le voyant lumineux de la touche moteur se mette à clignoter.



## TOUCHE ECLAIRAGE

Cette touche sert à allumer (à l'intensité maximale) l'éclairage sur le plan de cuisson : lorsqu'on appuie dessus, le voyant lumineux correspondant devient vert. Pour augmenter ou réduire l'intensité de l'éclairage, tourner le sélecteur respectivement dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Les témoins lumineux de la section (2) indiquent une intensité allant de 1 à 4. Au bout de 5 secondes, si le sélecteur reste immobile, on quitte la fonction éclairage : le voyant redevient alors bleu et le réglage n'est plus possible. Pour éteindre l'éclairage et quitter cette fonction, appuyer à nouveau sur la touche quand elle est encore verte.



## TOUCHE MINUTERIE

Cette touche permet d'accéder à la fonction minuterie de la hotte : lorsqu'on appuie dessus, le voyant lumineux correspondant devient vert. Pour augmenter ou réduire le temps de minuterie avant l'extinction automatique, tourner le sélecteur respectivement dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse ; les témoins lumineux de la section (3) indiquent le temps paramétré, à savoir 5-10-20-40 minutes. Au bout de 5 secondes, si le sélecteur reste immobile, on quitte la fonction minuterie : le voyant lumineux redevient alors bleu et le réglage n'est plus possible.

Pour remettre la minuterie à zéro et quitter cette fonction, appuyer à nouveau sur la touche quand elle est encore verte.

# F PRESCRIPTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

F

## TOUCHE FILTRES

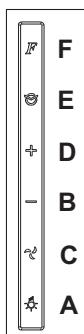
La hotte est dotée de deux avertissements, qui indiquent la saturation du filtre anti-odeurs (si cette fonction a été activée) et du filtre métallique.

Lorsqu'on appuie une première fois sur cette touche, le voyant lumineux devient rouge et l'état de saturation du filtre métallique s'affiche. En appuyant une deuxième fois sur cette touche, le voyant devient violet et l'état de saturation du filtre anti-odeurs s'affiche (si cette fonction a été préalablement activée) ; dans ce cas, les témoins lumineux de la section (1) indiquent le degré de saturation des filtres. Lorsque la minuterie du filtre métallique a atteint 40 heures, le voyant lumineux clignote en rouge pour indiquer que le filtre métallique doit être lavé ; au bout de 120 heures, il clignote en violet pour indiquer que le filtre anti-odeurs doit être remplacé.

Pour remettre à zéro l'avertissement, entrer dans l'affichage de l'état des filtres, sélectionner le filtre concerné et maintenir enfoncé le sélecteur jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

Fonctionnement:

TSL2



Avec l'appareil éteint, la pression de l'une des touches active la commande en mode veille qui, par rétro-éclairage des symboles en blanc, permet à l'utilisateur de voir et de sélectionner la fonction souhaitée.

Une nouvelle pression de l'une des touches active la fonction correspondante en éclairant son symbole. Après avoir éteint toutes les fonctions, la commande reste en veille pendant 30 secondes environ puis s'éteint automatiquement.

**A: Touche lumière ON/OFF :** le contact de cette touche éclaire ou éteint les lumières de la hotte.

**C: Touche moteur ON/OFF (4 vitesses) :** le contact de cette touche met la hotte en marche à la vitesse à laquelle elle a été éteinte. La pression des touches „D“ et „B“ permet de modifier la vitesse (puissance) d'aspiration.

**B: Touche de réduction de vitesse (puissance) d'aspiration :** le contact de cette touche réduit la vitesse d'aspiration de la hotte.

**D: Touche d'augmentation de vitesse (puissance) d'aspiration :** le contact de cette touche augmente la vitesse d'aspiration de la hotte.

**E: Touche minuterie :** au contact de cette touche, quelle que soit la vitesse d'aspiration sélectionnée, la fonction minuterie s'active. Au premier contact, la durée de la minuterie est de 5 minutes, au deuxième contact de 10 minutes et au troisième contact de 20 minutes. Lors de cette phase, la touche E clignote. Pour réinitialiser la minuterie, presser la touche moteur C

**F: Touche réinitialisation filtres :** au contact de cette touche, l'alerte de saturation du filtre métallique anti-graisse () et de remplacement du filtre à charbon (2) est réinitialisée.

(1) Après 40 heures de fonctionnement de la hotte, le symbole F clignote pour signaler la nécessité de nettoyer les filtres anti-graisse

(2) Après 120 heures de fonctionnement de la hotte, le symbole F s'éclaire pour signaler la nécessité de remplacer les filtres à charbon actif.

**Fonction capteur :** en effleurant en même temps les touches „B“ et „D“ le capteur s'active. Dans ce mode, la vitesse d'aspiration se règle automatiquement en faisant clignoter par intermittence la touche B et D. Pour repasser en fonctionnement manuel, presser la touche „B“ ou „D“.

## Entretien

Veillez à débrancher la hotte du réseau électrique avant toute intervention sur celle-ci.

## Nettoyage

La hotte doit être nettoyée fréquemment tant à l'intérieur (à l'exception de la zone derrière le filtre à graisse) qu'à l'extérieur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon imbibé d'alcool dénaturé ou des détergents liquides neutres. Évitez d'utiliser des produits à base d'abrasifs.

## Attention:

Le non respect des règles de nettoyage de la hotte, de la substitution et du nettoyage des filtres comporte des risques d'incendie. Nous recommandons donc vivement de respecter ces instructions.

## Filtre antigraisse:

doit être nettoyé une fois par mois avec un détergent non agressif, à la main ou dans le lave vaisselle à basse température et pendant un cycle court. Le lavage du filtre anti-graisse métallique au lave-vaisselle peut en provoquer la décoloration. Toutefois, les caractéristiques de filtrage ne seront en aucun cas modifiées.

## Filtre à charbon (seulement pour les versions filtrantes)

Le filtre à carbones actifs F n'est ni lavable ni recyclable. En cas d'usage normal, il doit être remplacé tous les 6 mois. Il retient les mauvaises odeurs issues de la cuisson.

## Changement de l'ampoule

Attention! Avant de toucher les lampes, assurez-vous qu'elles soient froides.

Ouvrir le spot en exerçant une pression avec le doigt sur „push“

Remplacer la lampe endommagée.

Veiller à utiliser exclusivement des ampoules halogènes de 20 W (G4) et à ne jamais les toucher avec les mains.

Refermer le spot.

#### LAMPES À LED

En cas de dysfonctionnement du groupe d'éclairage à leds, contactez le service d'assistance technique pour remplacer la totalité du groupe.

#### Attention

N'utilisez jamais la hotte si la grille n'est pas correctement montée !

##### ATTENTION :

Les parties accessibles peuvent atteindre de hautes températures lors de l'utilisation de la table de cuisson.

L'air ne doit pas être évacué dans un conduit d'évacuation de fumées produites par des appareils à combustion de gaz ou d'autres combustibles. Une aération appropriée de la pièce doit toujours être prévue lorsque la hotte aspirante est utilisée simultanément à d'autres appareils utilisant du gaz ou d'autres combustibles. Il est strictement interdit de flamber des aliments sous la hotte. L'utilisation de flamme nue risque d'endommager les filtres et peut provoquer des incendies : elle doit donc toujours être évitée. Les fritures doivent être effectuées sous contrôle afin d'éviter que l'huile surchauffée s'enflamme. Respectez rigoureusement les prescriptions des règlements des autorités locales compétentes quant aux consignes techniques et de sécurité à adopter pour l'évacuation des fumées.

Cet appareil est labellisé conformément à la Directive Européenne 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). En veillant à ce que ce produit soit détruit en bonne et due forme, l'utilisateur contribue à prévenir les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé.



Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances suffisantes, sauf si elles ont bénéficié, grâce à l'intervention d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil:

il faut veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, dans tous les cas, par une personne ayant une qualification similaire, afin de prévenir tout risque éventuel.

# NL MONTAGEVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSAANWIJZING

Raadpleeg ook de tekeningen op de eerste pagina's met de verwijzingen – in de vorm van letters en cijfers – die zijn vermeld in de uitleg.

U dient zich strikt te houden aan de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing. Elke aansprakelijkheid voor eventuele ongelukken, schade of brand veroorzaakt door het apparaat, voortkomend uit het niet opvolgen van de instructies in deze gebruiksaanwijzing, wordt afgewezen.

De installatie en de elektrische verbinding moeten uitgevoerd worden door een gespecialiseerde technicus. Aangeraden wordt om de kap niet te bevestigen aan een muur die het gewicht niet kan dragen, bijvoorbeeld een wand van gipskarton, en om het apparaat niet in een kast in te bouwen. Voor de bevestiging aan de muur dient men gebruik te maken van de meegeleverde pluggen.

## Installatie

In het geval van een elektrisch fornuis moet de afzuigkap minstens 65 cm van de kookplaat aangelegd zijn en 75 cm in geval van gas of gemengd fornuis.

Indien in de installatie-aanwijzing van het gaskooktoestel een grotere afstand wordt aangegeven moet hiermee rekening worden gehouden.

## Gebruik

De afzuigkap is voorzien van een boven luchtafvoer B voor de afvoer van rook naar buiten in geval van modellen met schoorsteen C (Zuigversie A - afvoerbuis niet bijgeleverd). In het geval dat het niet mogelijk is dampen en rook naar buiten af te voeren ook al is men voorzien van het model met schoorsteen C, kan de afzuigkap in de filterversie F gebruikt worden door de montage van 1 koolstoffilter F, de rook en de dampen worden gerecycleerd door middel van het bovenrooster G.

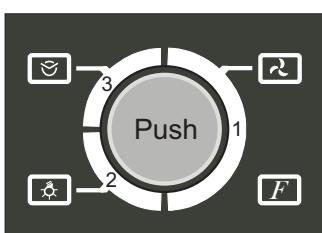
## Elektrische aansluiting

Controleer of er in de buurt van de kap een elektrisch stopcontact is en of de installatie voorzien is van een 30 mA differentiaal.

De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het gegevensplaatje binnenin de kap staat aangegeven. De kap is voorzien van een elektrische kabel van 1250 mm lang met of zonder stekker; als hij voorzien is van stekker de kap aansluiten aan een stopcontact dat op een toegankelijke plek zit, en in overeenstemming is met de geldende normen, indien niet voorzien van stekker (directe aansluiting aan het net) een bipolaire goedgekeurde schakelaar aanbrengen met een afstand tussen de openingscontacten van minstens 3 mm (toegankelijk), deze installatie en de elektrische aansluiting moeten volgens de normen worden uitgevoerd door een gespecialiseerde technicus.

## Werking

### I-Drive



ACTIVATIE  
ANTIGEURFILTERS:

WAARSCHUWINGSLAMPJE

Als de afzuigkap geïnstalleerd is in de filtermodus, moet het waarschuwingslampje geactiveerd worden dat aangeeft dat de filter verzagd is en vervangen moet worden.

Wanneer de afzuigkap uit is en het knopje enkele seconden wordt ingehouden, wordt weergegeven of de functie geactiveerd is of niet: 4 groene lampjes met de letter (F) geven aan dat de functie geactiveerd is. 4 rode lampjes echter geven aan dat ze niet geactiveerd is.

Wanneer u op de toets 'Push' drukt, slaat de afzuigkap aan en lichten er 4 blauwe icoontjes op. Deze kunnen geactiveerd worden door er licht op te drukken waardoor u in het menu in kwestie komt. De afzuigkap slaat de laatst gekozen instellingen op, d.w.z. de zuigkracht en de belichting.



## MOTORTOETS

Bij het drukken op deze toets gaat de motor in gang, (met dezelfde zuigkracht als die gekozen voor de laatste keer dat de afzuigkap uitgeschakeld werd) en gaat het overeenkomstige groene waarschuwingslampje aan. Door de knop in wijzerszin of tegenwijzerszin te draaien wordt de zuigkracht vergroot resp. verkleind; De lampjes in sectie (1) geven de zuigkracht aan die varieert tussen 1 en 9. Als u de knop 5 seconden niet aanraakt, verlaat u het motormenu en wordt het groene lichtje blauw, waardoor de instelling definitief is.

De motor valt uit en stopt met werken als u een tweede keer op de nog groen oplichtende toets drukt.

## RECIRCULATIEFUNCTIE

De afzuigkap beschikt over een functie om de lucht te laten recirculeren/verversen. Druk om die functie in te schakelen op de motortoets en draai de knop in tegenwijzerszin totdat het waarschuwingslampje van de motortoets begint te knipperen.



## BELICHTINGSTOETS

Door de toets (zo krachtig mogelijk) in te drukken wordt de verlichting op het paneel ingeschakeld en wordt het corresponderende waarschuwingslampje groen. Draai de knop in wijzerszin of tegenwijzerszin om de lichtsterkte te vergroten respectievelijk te verkleinen. De lichtjes in sectie (2) geven de lichtsterkte aan die varieert tussen 1 en 4. Als u de knop 5 seconden niet aanraakt, verlaat u het verlichtingsmenu en wordt het groene lampje blauw, waardoor de instelling definitief is.

Door de toets opnieuw in te drukken wanneer hij nog groen oplicht, wordt het licht uitgeschakeld en verlaat u het menu.



## TIMERTOETS

Door de toets in te drukken komt u in het timermenu van de afzuigkap en wordt het corresponderende waarschuwingslampje groen. Draai aan de knop om de timer voor het automatisch uitschakelen in te stellen: in wijzerszin voor meer tijd en in tegenwijzerszin voor minder; de waarschuwingslampjes in sectie (3) geven de ingestelde tijd aan, 5-10-20-40 minuten. Als u de knop 5 seconden niet aanraakt, verlaat u het timermenu en wordt het groene lampje blauw, waardoor de instelling definitief is.

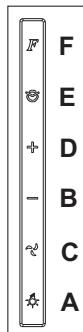
Door de toets opnieuw in te drukken wanneer hij nog groen oplicht, wordt de timer op nul gezet en verlaat u het menu.

**FILTERTOETSEN**

De afzuigkap beschikt over twee waarschuwingslampjes die aangeven of de antigeurfilter en de metaalfilter verzadigd zijn (als die functie is geactiveerd).

Bij de eerste keer indrukken licht het waarschuwingslampje rood op en wordt de verzadigingstoestand van de metaalfilter weergegeven. Bij de tweede keer drukken wordt het paars en wordt de verzadigingstoestand van de antigeurfilter weergegeven, indien eerder geactiveerd. In dat geval geven de lampjes in sectie (1) de verzadigingsgraad van de filters aan.

Wanneer de timer van de metaalfilter aan 40 uur zit, knippert het waarschuwingslampje rood. Dit betekent dat de metaalfilter moet gereinigd worden. Bij 120 uur zal het lampje paars knipperen en moet de antigeurfilter vervangen worden. Om de waarschuwingslampjes te resetten, geeft u de status van de filters weer en kiest u de filter in kwestie. Vervolgens houdt u de knop ingedrukt totdat het waarschuwingslampje uitgaat.

**Werking****TSL2**

Wanneer de afstandsbediening uit is wordt hij door het indrukken van welke toets dan ook in stand-by gezet die, door de symbolen van achteren met wit licht te beschijnen, de gebruiker de mogelijkheid geeft om de gewenste functie te zien en te selecteren.

Als vervolgens één van de toetsen wordt ingedrukt schakelt de bijbehorende functie in en licht het symbool op. Nadat alle functies zijn uitgeschakeld, blijft de afstandsbediening ca. 30 seconden in stand-by waarna hij automatisch uitschakelt.

**A: Toets ON/OFF licht:** deze toets laat de lampen op de kap aan of uitgaan.

**C: Toets ON/OFF motor (4 snelheden):** deze toets schakelt de kap op dezelfde snelheid in als waarmee hij werd uitgeschakeld. Door de toetsen „D“ en „B“ in te drukken kan de snelheid (vermogen) van afzuiging worden veranderd.

**B: Toets voor verminderen van de snelheid (vermogen) van afzuiging:** door het indrukken van deze toets verminderd de afzuigsnelheid van de kap.

**D: Toets voor verhoging van de snelheid (vermogen) van afzuiging:** door het indrukken van deze toets wordt de afzuigsnelheid van de kap verhoogd.

**E: Toets timer:** door het indrukken van deze toets wordt, welke afzuigsnelheid dan ook gekozen is, de timerfunctie ingeschakeld. Met één keer indrukken zal de duur van de timer 5 minuten zijn, bij de tweede keer indrukken 10 minuten en bij de derde keer 20 minuten.

Tijdens deze fase zal toets E knipperen. Om de timer te resetten op de motortoets C drukken.

**F: Toets reset filters:** door deze toets in te drukken zal de waarschuwing van verzadiging van de metalen vetfilter (1) en van vervanging van de koolstoffilter (2) gereset worden.

- (1) Na 40 uur activiteit van de kap gaat symbool F knipperen ten teken dat men de metalen vetfilters moet schoonmaken.
- (2) Na 120 uur activiteit van de kap gaat symbool F knipperen ten teken dat men de koolstoffilters moet vervangen.

**Functie sensor:** Door gelijktijdig de toetsen „B“ en „D“ aan te raken wordt de sensor geactiveerd. In deze modaliteit wordt de afzuigsnelheid automatisch geijkt en gaat toets B e D knipperen. Om terug te keren op handmatige werking de toetsen „B“ of „D“ indrukken.

**Onderhoud**

Voor ieder onderhoud eerst de afzuigkap van de stroom loskoppelen.

**Schoonmaak**

De kap moet vaak worden schoongemaakt, zowel de binnenkant (behalve de plek achter de vetfilter) als de buitenkant. Gebruik voor het reinigen een met spiritus of neutraal vloeibaar schoonmaakmiddel vochtig gemaakte doekje. Gebruik geen schuurmiddelen.

**Attentie:** Het niet in acht nemen van de reinigingsnormen van de afzuigkap en van de vervanging en reiniging van de filters kan brandgevaar veroorzaken.

Men wordt dan ook verzocht zich aan de instructies te houden.

**Vetfilter:**

deze moet een keer in de maand gereinigd worden met niet agressieve schoonmaakmiddelen, met de hand of in de vaatwasmachine met lage wastemperatuur en een korte wascyclus. Door hem in de vaatwasmachine te wassen kan het metalen vetfilter ontkleuren, maar dit is niet van invloed op de eigenschappen, die beslist niet veranderen.

**Koolstoffilter (alleen voor de filterversie)**

De koolstoffilter F mag niet gewassen of weer gebruikt worden. Het koolstoffilter moet minstens eenmaal in de 6 maanden worden vervangen.

Deze houdt de lastige kookgeuren vast.

**Lamp vervanging**

**Attentie!** Alvorens de lampjes aan te raken controleer eerst of ze koud zijn.

# NL MONTAGEVOORSCHRIFTEN EN GEBRUIKSAANWIIZING

Open de spot door met een vinger op het opschrift push te drukken

Vervang de beschadigde lamp.

Gebruik alleen halogeenlampen van maximaal 20 W (G4) en raak deze niet aan met de handen.

Sluit de spot opnieuw.

## LED LAMPEN

Indien de led verlichtingsgroep niet functioneert, dient men contact op te nemen met het technische servicecentrum om de gehele groep te laten vervangen.

## Waarschuwing

Gebruik de kap nooit zonder een correct gemonteerde rooster!

### LET OP:

De delen waar men bij kan kunnen oververhit raken wanneer de kookplaat wordt gebruikt.

De lucht mag niet worden afgevoerd in een kanaal die ook wordt gebruikt voor het afvoeren van rook uit apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden. Er moet altijd gezorgd worden voor een goede ventilatie van de ruimte wanneer de kap gelijktijdig wordt gebruikt met andere apparaten die gas of andere brandstoffen gebruiken.

Het is streng verboden om voedsel te flamberen onder de kap. Het gebruik van open vuur is schadelijk voor de filters en kan brand veroorzaken, het moet daarom in elk geval vermeden worden. Bij frituren moet goed gemonitord worden om te voorkomen dat oververhitte olie vlam vat. Voor technische en veiligheidsmaatregelen die toegepast moeten worden voor het afvoeren van rook dient men zich strikt te houden aan de betreffende reglementen van de plaatselijke bevoegde autoriteiten.

Dit apparaat is gekentekend conform de Europese Richtlijn 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Door te controleren of het product op de juiste wijze wordt weggegooid draagt de gebruiker bij aan het voorkomen van potentiële negatieve gevolgen voor het

milieu en de gezondheid.



Het symbool  op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Afdanking moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (kinderen inbegrepen) van wie de lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens verminderd zijn, of die niet voldoende ervaring of kennis hebben, behalve indien een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht houdt of instructie geeft hoe men met het apparaat dient om te gaan: Let er op dat kinderen niet met het apparaat spelen.

indien de elektriciteitskabel beschadigd is, moet deze door de producent of door de technische dienst vervangen worden, of in elk geval door een persoon met een daarvan gelijkstaand niveau, om ieder risico uit te sluiten

Consultar también los dibujos de las primeras páginas con las referencias alfabéticas y numéricas incluidas en el texto explicativo.

Atenerse estrictamente a las instrucciones recogidas en este manual. No se asume responsabilidad alguna en caso de inconvenientes, daños o incendios que el aparato pueda sufrir debido a no respetar las instrucciones recogidas en este manual. La instalación y la conexión eléctrica deberán ser realizadas por un técnico especializado. Asegúrese de que la pared donde se fija la campana pueda sostener perfectamente su peso y evite instalarla en paredes no suficientemente robustas (de cartón-yeso, por ejemplo). No empuje la campana en otro mueble. Para el anclaje a la pared, utilizar los tacos servidos de serie.

### Instalación

La campana tiene que tener una distancia mínima de los fuegos de 65 cm en las cocinas eléctricas y de 75 cm en las cocinas a gas o mixtas.

Si las instrucciones para la instalación del dispositivo para cocinar con gas especifican una distancia mayor, hay que tenerlo en consideración.

### Utilización

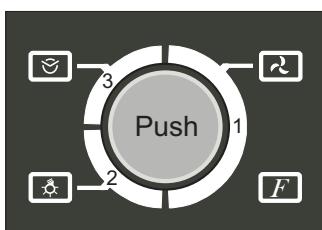
La campana está equipada por una salida de aire superior B para la descarga de los humos hacia el exterior (**Versión aspirante A** - tubo de descarga no proporcionado). En el caso de que no sea posible descargar los humos y los vapores de la cocción hacia el exterior se puede utilizar la campana en **versión filtrante F** montando 1 filtro a carbonos activos F, los humos y vapores vienen reciclados a través de la rejilla superior G.

### Conexión eléctrica

Asegúrese de que en las inmediaciones de la campana haya un punto de acceso a la red de alimentación eléctrica, y de que la instalación esté dotada de un diferencial de 30 mA. La tensión de red debe corresponder a la tensión indicada en la etiqueta de características situada dentro de la campana. La campana lleva un cable eléctrico de 1250 mm de longitud, con o sin clavija. Si lleva clavija, conectar la campana a una toma de corriente conforme a las normas vigentes, situada en zona accesible. Si no lleva clavija (conexión directa a la red), aplicar un interruptor bipolar conforme a la norma; la distancia de los contactos en apertura no debe ser inferior a 3 mm (accesible). Esta instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un técnico especializado conforme a la normativa vigente.

### Funcionamiento

#### I-Drive



#### ACTIVACIÓN AVISO FILTROS ANTIOLOR:

Si la campana se instala en modalidad filtrante, es necesario activar el aviso que indica la saturación del filtro antiolor para la sustitución.

Con la campana apagada, manteniendo el selector pulsado unos segundos, se habilita o inhabilita la función: 4 parpadeos del símbolo (F) en verde indican la habilitación, mientras que 4 parpadeos en rojo indican la inhabilitación.

Al pulsar la tecla Push, la campana se activa; los 4 iconos se encienden en azul. Éstos se pueden activar mediante una leve presión, entrando en la función específica. La campana memorizará los últimos ajustes seleccionados (potencia de aspiración y luces).



#### TECLAMOTOR

Al pulsar esta tecla, el motor se pone en marcha (a la potencia de aspiración seleccionada antes del último apagado) y el testigo luminoso correspondiente se pone en verde. Girar el selector hacia la derecha o la izquierda para aumentar o reducir la potencia de aspiración. Los indicadores luminosos de la sección (1) indican la potencia de aspiración, que varía de 1 a 9. A los 5 segundos, si no se acciona el selector, se sale de la función motor, el testigo verde se pone en azul y ya no se podrán realizar ajustes.

El motor se apaga y, pulsando por segunda vez la tecla mientras aún esté en verde, se sale de la función.

#### FUNCIÓN RECIRCULACIÓN:

La campana está dotada de una función de recirculación / recambio de aire. Para acceder a esta función, pulsar la tecla motor y girar el selector hacia la izquierda hasta que el testigo luminoso de la tecla motor empiece a parpadear



#### TECLALUCES

Al pulsar esta tecla, se enciende (a la máxima intensidad) la luz sobre la placa de cocción, y el testigo luminoso correspondiente se pone en verde. Girar el selector hacia la derecha o la izquierda para aumentar o reducir la intensidad lumínosa. Los indicadores luminosos de la sección (2) indican la intensidad, que varía de 1 a 4. A los 5 segundos, si no se acciona el selector, se sale de la función luces, el testigo verde se pone en azul y ya no se podrán realizar ajustes.

Pulsando nuevamente la tecla mientras aún esté en verde, se apagan las luces y se sale de la función.



#### TECLATIMER

Al pulsar esta tecla, se accede a la función timer de la campana y el testigo luminoso correspondiente se pone en verde. Girar el selector hacia la derecha o la izquierda para aumentar o reducir el plazo para el apagado automático; los indicadores luminosos de la sección (3) indican el tiempo programado; 5-10-20-40 minutos. A los 5 segundos, si no se acciona el selector, se sale de la función timer, el testigo verde se pone en azul y ya no se podrán realizar ajustes. Pulsando nuevamente la tecla mientras aún esté en verde, se pone en cero el timer y se sale de la función.



#### TECLAFILTROS

La campana está dotada de dos avisos que indican la saturación del filtro antiolor (si la función ha sido activada) y del filtro metálico.

Al pulsar la tecla por primera vez, el testigo se enciende en rojo y se visualiza el estado de saturación del filtro metálico. Al pulsar la tecla por segunda vez, el testigo se enciende en violeta y se visualiza el estado de saturación del filtro antiolor, si se ha activado anteriormente; en este caso, los indicadores luminosos de la sección (1) indican el grado de saturación de los filtros.

Cuando el timer del filtro metálico llega a 40 horas, el testigo luminoso parpadea en rojo para indicar la necesidad de lavar el filtro metálico; en cambio, parpadeará en violeta a las 120 horas para indicar la necesidad de sustituir el filtro antiolor.

Para restablecer el aviso, hay que entrar en la visualización del estado de los filtros, elegir el filtro en alarma y mantener pulsado el selector hasta que el testigo se apague.

## Funcionamiento

TSL2



Desde la posición de apagado, al pulsar cualquier tecla el mando se activará en modalidad de „stand-by”; los símbolos serán retroiluminados con una luz blanca, permitiendo al usuario ver y seleccionar la función deseada.

A continuación, al presionar cualquiera de las teclas se activará la función correspondiente y se iluminará el símbolo. Tras apagarse todas las funciones, el mando permanecerá en „stand-by” durante unos 30 segundos y después se apagará automáticamente.

**A: Tecla ON/OFF luz:** al tocar la tecla, se encenderán o apagaran las luces de la campana.

**C: Tecla ON/OFF motor (4 velocidades):** al tocar la tecla, la campana se activará con la misma velocidad que tenía al ser apagada. Después, con las teclas D y B se puede variar la velocidad (potencia) de aspiración.

**B: Tecla de reducción de la velocidad (potencia) de aspiración:** al tocar la tecla, la velocidad de aspiración de la campana se reducirá.

**D: Tecla de aumento de la velocidad (potencia) de aspiración:** al tocar la tecla, la velocidad de aspiración de la campana se reducirá.

**E: Tecla temporizador:** al tocar la tecla, sea cual sea la velocidad de aspiración seleccionada, se activará la función del temporizador. Si se toca una vez, la duración del temporizador será de 5 minutos; si se toca dos veces, 10

minutos; si se toca tres veces, 20 minutos. Durante esta fase, parpadeará la tecla E.

Para poner a cero el temporizador, utilizar la tecla motora C

**F: Tecla de puesta a cero de los filtros:** al tocar la tecla, se pondrá a cero el aviso de saturación del filtro antigrasa de metal (1) y de sustitución del filtro de carbón (2).

- (1) Despues de que la campana haya funcionado durante 40 horas, el símbolo F parpadeará, lo que indica que es necesario limpiar los filtros antigrasa de metal.
- (2) Despues de 120 horas de actividad de la campana, se encenderá el símbolo F, indicando que es necesario sustituir los filtros de carbón activos.

**Función del sensor:** el sensor se activa rozando al mismo tiempo las teclas B y D. En esta modalidad, la velocidad de aspiración se calibra automáticamente haciendo que parpadee de manera intermitente la tecla B e D. Para volver al funcionamiento manual, utilizar las teclas B o D.

## Mantenimiento

Antes de cualquier trabajo de mantenimiento desconectar la campana de la corriente.

## Limpieza

La campana debe limpiarse frecuentemente, tanto por dentro (excepto la zona situada detrás del filtro de grasas) como por fuera. Para la limpieza, usar un paño humedecido con alcohol desnaturalizado o detergentes líquidos neutros. Evitar el uso de productos que contengan abrasivos.

## Atención:

Si no se respetan las normas de limpieza de la campana y del cambio y limpieza de los filtros puede haber riesgo de incendio. Rogamos se atenga a las instrucciones indicadas.

## Filtro antigrasa:

tiene que ser limpiado una vez al mes, con detergentes no agresivos, manualmente o en el lavavajillas a temperaturas bajas y con un ciclo de lavado breve. Con el lavado en el lavavajilla el filtro antigrasa metálico puede destearñirse pero sus características de filtrado no cambian absolutamente.

## Filtro al carbòn (solo para la versiòn filtrante)

El filtro a los carbones activos F no es ni lavable ni regenerable. El filtro al carbón tiene que ser reemplazado cada 6 meses cuando la campana se usa normalmente. Retiene los malos olores derivantes de la cocción.

## Substituciòn lámparas

**Atención!** Antes de tocar las lámparas asegurese de que esten frias.

Abrir el faro pulsando con un dedo sobre „push“

Sustituir la lámpara que no funciona.

Utilizar solamente lámparas halognas de 20W máx (G4), con cuidado de no tocarlas con las manos.

Cerrar el faro.

**Iluminación led**

Si el grupo iluminación LED no funciona, contactar al servicio de asistencia técnica para sustituir todo el grupo.

**Advertencias**

¡No utilice nunca la campana sin la rejilla correctamente montada!

**ATENCIÓN:**

Las partes accesibles pueden sobrecalentarse cuando se utiliza la encimera de cocción.

El aire no debe descargarse en conductos utilizados para salida de los humos producidos por aparatos de combustión de gas o de otros combustibles. Siempre debe disponerse un sistema adecuado de ventilación del local cuando se utiliza la campana de cocina al mismo tiempo que otros aparatos que usan gas u otros combustibles. Se prohíbe rigurosamente cocinar alimentos a la llama bajo la campana. El uso de llamas libres daña los filtros y puede originar incendios, por lo cual debe evitarse en todo caso. Las frituras deben hacerse bajo control, para así evitar que el aceite sobrecalentado se incendie. Atenerse estrictamente a las disposiciones de los reglamentos de las autoridades locales competentes en relación con las medidas técnicas y de seguridad a adoptar para la salida de humos.

Este aparato está marcado de conformidad con la Directiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Asegurándose de que este producto se desguace y elimine en modo correcto, el usuario contribuye a prevenir las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.



El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

Si el cable de alimentación resulta dañado, ha de ser sustituido por el constructor o por su servicio de asistencia técnica o, en cualquier caso, por una persona con una cualificación similar para evitar cualquier riesgo.

El aparato no está pensado para que lo usen personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o bien con falta de experiencia o de conocimiento, a menos que hayan recibido, de manos de una persona responsable de su seguridad, supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato:

los niños han de ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Consultare anche i disegni nelle prime pagine con i riferimenti alfabetici e numerici riportati nel testo esplicativo.

Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale. L'installazione e il collegamento elettrico deve essere fatta da un tecnico specializzato. Si raccomanda di non fissare la cappa su una parete che non possa sostenerne il peso ad esempio di carton gesso e di non incassarla all'interno di un mobile. Per il fissaggio a muro utilizzare i tasselli forniti a corredo.

### Installazione

La cappa deve avere una distanza minima dal piano cottura di 65 cm in caso di cucine elettriche e di 75 cm in caso di cucine a gas o miste.

Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

### Utilizzazione

La cappa è fornita di una uscita d'aria superiore **B** per lo scarico dei fumi verso l'esterno (**Versione aspirante A**-tubo di scarico non fornito). Nel caso non sia possibile scaricare i fumi e vapori della cottura verso l'esterno, si può utilizzare la cappa in **versione filtrante F** montando 1 filtro ai carboni attivi **F**, i fumi e vapori vengono riciclati attraverso la sgrigliatura superiore **G**.

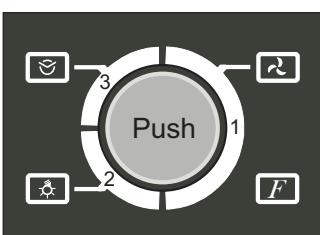
### Collegamento elettrico

Assicurarsi che nelle vicinanze della cappa ci sia un punto di accesso alla rete di alimentazione elettrica e che l'impianto si provvista di un differenziale da 30 mA

La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situate all'interno della cappa. La cappa è dotata di cavo elettrico lungo 1250 mm con spina o senza : se provvisto di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile, se sprovvisto (collegamento diretto alla rete) applicare un interruttore bipolare a norme con una distanza dei contatti in apertura non inferiore a 3mm (accessibile),questa installazione e il collegamento elettrico devono essere fatte a Norma da un tecnico specializzato.

### Funzionamento

### I-Drive



#### ATTIVAZIONE AVVISO FILTRI ANTIODORE:

Se la cappa viene installata in modalità filtrante, è necessario attivare l'avviso che indica la saturazione del filtro antiodore per la sua sostituzione .

*A cappa spenta, tenendo premuta la manopola per alcuni secondi, si abilita o disabilita la funzione: 4 lampeggi di color verde del simbolo (F) indicano l'abilitazione, mentre i 4 lampeggi di colore rosso indicano la sua disabilitazione. Alla pressione del tasto Push la cappa si attiva, le 4 icone si illuminano di blu. Queste possono essere attivate tramite una leggera pressione, entrando nella specifica funzione. La cappa memorizzerà le ultime impostazioni selezionate, cioè potenza di aspirazione e luci.*



### TASTO MOTORE

Alla pressione del tasto si avvia il motore, (alla stessa potenza di aspirazione selezionata prima dell'ultimo spegnimento) e si accende la relativa spia luminosa di colore verde. Ruotare la manopola in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire la potenza di aspirazione; Gli indicatori luminosi nella sezione (1) indicano la potenza di aspirazione che varia da 1 a 9. Dopo 5 secondi, se non si agisce sulla manopola, si esce dalla funzione motore e la spia verde torna di colore blu disabilitando la possibilità di regolazione. Si spegne il motore e si esce dalla funzione tramite una seconda pressione sul tasto ancora verde.

#### FUNZIONE RICIRCOLO:

La cappa è dotata di una funzione ricircolo/ricambio d'aria, per accedere a tale funzione premere il tasto motore e ruotare la manopola in senso antiorario finché la spia luminosa del tasto motore non inizia a lampeggiare.



### TASTO LUCI

Alla pressione del tasto si accende (alla massima intensità) l'illuminazione sul piano cottura e la relativa spia luminosa diviene di colore verde. Ruotare la manopola in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire l'intensità luminosa. Gli indicatori luminosi nella sezione (2) indicano l'intensità che varia da 1 a 4. Dopo 5 secondi, se non si agisce sulla manopola si esce dalla funzione luci, e la spia verde torna di colore blu, disabilitando la possibilità di regolazione. Ripremendo il tasto mentre la spia è ancora verde si spegne le luci e si esce dalla funzione.



### TASTO TIMER

Alla pressione del tasto si accede alla funzione timer della cappa e si accende la relativa spia luminosa di colore verde. Ruotare la manopola in senso orario o antiorario per aumentare o diminuire il timer di spegnimento automatico; gli indicatori luminosi nella sezione (3) indicano il tempo impostato, 5-10-20-40 minuti. Dopo 5 secondi, se non si agisce sulla manopola, si esce dalla funzione timer e la spia verde torna di colore blu, disabilitando la possibilità di regolazione. Ripremendo il tasto mentre la spia è ancora verde si azzerà il timer impostato e si esce dalla funzione.



### TASTO FILTRI

La cappa è dotata di due avvisi che indicano la saturazione del filtro antiodore (se la funzione è stata attivata) e del filtro metallico.

Alla prima pressione del tasto la spia si illumina di rosso e si visualizza lo stato di saturazione del filtro metallico. Alla seconda pressione del tasto la spia si illumina di viola e si

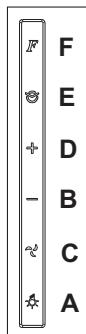
visualizza lo stato di saturazione del filtro antiodore se attivato precedentemente; in questo caso gli indicatori luminosi nella sezione (1) indicano il grado di saturazione dei filtri.

Quando il timer del filtro metallico raggiunge 40 ore, la spia luminosa lampeggia di rosso ad indicare la necessità di lavare il filtro metallico, mentre lampeggerà di viola dopo 120 ore ad indicare la sostituzione del filtro antiodore.

Per azzerare l'avviso, entrare nella visualizzazione dello stato dei filtri, scegliere quello in allarme e successivamente tenere premuta la manopola fino allo spegnimento della spia.

## Funzionamento

## TSL2



Dalla posizione di spento, premendo qualsiasi tasto si attiverà il comando in modalità stand-by che, retroilluminando i simboli con una luce bianca, darà all'utente la possibilità di vedere e selezionare la funzione desiderata.

La successiva pressione di uno dei tasti attiverà la funzione corrispondente illuminandone il simbolo. Dopo lo spegnimento di tutte le funzioni, il comando rimarrà in stand-by per circa 30 secondi spegnendosi poi automaticamente.

**A: Tasto ON/OFF luce:** al contatto del tasto si accenderanno o spegneranno le luci della cappa.

**C: Tasto ON/OFF motore (4 velocità):** al contatto del tasto la cappa si avvierà alla stessa velocità in cui è stata spenta. Agendo poi sui tasti „D“ e „B“ si potrà variare la velocità (potenza) di aspirazione.

**B:Tasto di decremento velocità (potenza) di aspirazione:** al contatto del tasto diminuirà la velocità di aspirazione della cappa. Il led blu lampeggerà in prima velocità e rimane fisso in seconda .

**D:Tasto di incremento velocità(potenza) di aspirazione:** al contatto del tasto aumenterà la velocità di aspirazione della cappa. Il led blu rimane fisso in terza velocità e lampeggerà in quarta.

**E:Tasto timer:** al contatto del tasto, qualsiasi sia la velocità di aspirazione selezionata,si attiverà la funzione timer. Al primo tocco la durata del timer sarà di 5 minuti ,al secondo tocco 10 minuti e al terzo tocco 20 minuti . Durante questa fase il tasto E lampeggerà.

Per resettare il timer agire sul tasto motore C

**F:Tasto reset filtri:** al contatto del tasto si resetterà l'avviso di saturazione filtro antigrasso di metallo (1) e di sostituzione del filtro di carbone (2).

- (1) Dopo 40 ore di attività della cappa il simbolo F lampeggerà indicando la necessità di pulire i filtri anti grasso di metallo.
- (2) Dopo 120 ore di attività della cappa il simbolo F si accenderà indicando la necessità di sostituire i filtri carbone attivi.

**Funzione sensore:** sfiorando simultaneamente i tasti „B“ e „D“ si attiverà il sensore. In questa modalità la velocità di aspirazione si trarrà automaticamente facendo lampeggiare a intermittenza il tasto B e D. Per tornare al funzionamento manuale agire sul tasto „B“ o „D“.

## Manutenzione

Prima di qualsiasi lavoro di manutenzione scollegare la cappa dalla corrente.

## Pulizia

La cappa va frequentemente pulita, sia internamente(ad eccezione della zona posta dietro il filtro grassi ) che esternamente. Per la pulizia usare un panno inumidito con alcool denaturato o detergivi liquidi neutri. Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi.

## Attenzione:

L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi. Si raccomanda quindi di attenersi alle istruzioni suggerite.

## Filtroantigrasso:

deve essere pulito una volta al mese, con detergenti non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.

Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro antigrasso metallico si può opacizzare, ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.

## Filtroalcarbone

(solo per versione filtrante)

Il filtro ai carboni attivi F non è né lavabile né rigenerabile.

Il filtro al carbone deve essere sostituito ogni 6 mesi.

Trattiene gli odori sgradevoli derivanti dalla cottura.

## Sostituzione lampade

**Attenzione!** Prima di toccare le lampade sincerarsi che siano fredde.

Aprire il faretto premendo con un dito sulla scritta push. Sostituire la lampada danneggiata.

Utilizzare solo lampade alogene da 20W max (G4), avendo cura di non toccarle con le mani.

Richiudere il faretto

**LAMPADE LED**

In caso di mancato funzionamento del gruppo illuminazione led ,contattare il servizio di assistenza tecnica per sostituire l'intero gruppo.

**Avvertenze:**

Mai utilizzare la cappa senza griglia correttamente montata!

**ATTENZIONE:**

le parti accessibili possono surriscaldarsi quando il piano di cottura viene utilizzato.

L'aria non deve essere scaricata in un condotto utilizzato per scaricare fumi di scarico prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili. Deve essere sempre prevista un'adeguata areazione del locale quando la cappa da cucina è utilizzata contemporaneamente ad altri apparecchi che impiegano gas o altri combustibili. E' severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto la cappa. L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso. La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco.

Per le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente

e la salute.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio;i bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.Se il cavo di alimentazione è danneggiato,esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare,in modo da prevenire ogni rischio.





